

---

# Návod k použití

## ACIS

Tento návod k použití není určen pro  
distribuci v USA.

# Návod k použití

## ACIS

Před použitím si přečtěte tento návod k použití, „Důležité informace“ Synthes a odpovídající popis chirurgické techniky ([www.synthes.com/lit](http://www.synthes.com/lit)). Ujistěte se, že jste obeznámeni s vhodnou chirurgickou technikou.

## Materiál

Materiály:	Norma:
PEEK	ASTM F 2026
TAV ELI	ASTM F 136

## Zamýšlený účel

Systém Synthes ACIS je určen jako náhrada cervikálních meziobratlových plotének a ke spojení těl sousedních obratlů v úrovních obratů L1-C7 po anteriorní cervikální disektomii z důvodu redukce a stabilizace cervikální páteře. Doporučuje se použití autogenní kosti nebo substituční kostní štěpu.

## Indikace

Cervikální patologie, pro které je indikována segmentová artrodéza:

- degenerativní onemocnění plotének a nestability,
- prasklé nebo vyhřezlé ploténky,
- pseudoartróza nebo neúspěšná spondylodéza.

Pro vícesegmentové fúze se při použití systému ACIS doporučuje doplňková fixace.

## Kontraindikace

- osteoporóza,
- vážné nestability,
- zlomeniny těla obratle,
- nádory páteře,
- infekce.

## Možná rizika

Stejně jako u všech velkých chirurgických zákroků se mohou vyskytnout rizika, vedlejší účinky a nežádoucí příhody. Přestože může dojít k mnoha různým reakcím, nejběžnější z nich zahrnují:

Problémy vyplývající z anestezie a polohování pacienta (např. nevolnost, zvracení, zraňení Zubů, neurologické poruchy atd.), trombóza, embolie, infekce, nadmerné krváčení, iatrogenní nervové a cévní poranění, poškození měkkých tkání včetně otoků, abnormální tvorba jizev, funkční porucha po hybovém aparátu, komplexní regionální bolestivý syndrom (CRPS), alergické reakce/hypersenzitivita a vedlejší účinky spojené s uvolněním technického prostředku, nedostatečná fúze, chybějící fúze, pokračující bolesti; poškození přilehlých kostí (nebo sesedání), plotének (např. degenerace sousední úrovni) nebo měkkých tkání, trhlina dury nebo únik mozkomíšního moku; komprese nebo pohmoždění míchy, částečné posunutí štěpu, vybočení obratle.

## Sterilní prostředek

**STERILE R** Sterilizováno zářením

Skladujte implantáty v původním ochranném obalu a nevyjmíte je z obalu dříve než těsně před použitím.

Před použitím zkонтrolujte datum expirace produktu a ověřte neporušenosť sterilního obalu. Nepoužívejte, když je obal poškozen.

 Opakováně nesterilizujte

## Prostředek na jedno použití

 Nepoužívejte opakováně

Produkty určené na jedno použití nesmí být použity opakováně.

Opakováné použití nebo opakována příprava (např. čištění či opětovná sterilizace) mohou narušit konstrukční pevnost prostředku nebo způsobit poruchu prostředku, což může vést k zranění, onemocnění nebo úmrtí pacienta.

Dále, opakováné použití nebo opakována příprava produktů pro jednorázové použití navíc představují riziko kontaminace, například v důsledku přenosu infekčního materiálu z jednoho pacienta na druhého. Mohlo by pak dojít k újmě na zdraví či úmrtí pacienta nebo uživatele.

Kontaminované implantáty nesmí být znova připravovány. Žádný implantát Synthes, který byl kontaminován krví, tkání nebo tělesnými tekutinami, by neměl být znova používán a je třeba s ním nakládat podle nemocničního protokolu. I když se takový implantát jeví jako nepoškozený, může mít drobné defekty a poruchy vnitřní struktury, které mohou způsobit únavu materiálu.

## Bezpečnostní opatření

Obecná rizika spojená s operací nejsou v tomto návodu k použití popsána. Další informace viz příručka společnosti Synthes „Důležité informace“.

## Varování

Důrazně se doporučuje, aby implantaci systému ACIS prováděli chirurgové, kteří jsou obeznámeni s obecnými problémy operací páteře a schopní zvládnout chirurgické techniky specifické pro produkt. Implantace musí proběhnout s nástroji pro doporučený chirurgický postup. Chirurg odpovídá za správné provedení operace.

Výrobce není odpovědný za případné komplikace z důvodu nesprávné diagnostiky, volby nesprávného implantátu, nesprávné kombinace součástí implantátu nebo provozních postupů, omezení léčebných metod nebo nedostatečné asepsie.

## Kombinace zdravotních prostředků

Společnost Synthes nezkoušela kompatibilitu téhoto prostředku s prostředky jiných výrobců a nepřijímá v takovém případě žádnou odpovědnost.

## Prostředí magnetické rezonance

Podmíněně vhodné pro MR:

Neklinické zkoušení nejhoršího případu prokázalo, že systém ACIS je podmíněně vhodný pro prostředí MR.

Tyto prvky mohou být bezpečně snímány za následujících podmínek:

- Statické magnetické pole 1,5 Tesla a 3,0 Tesla.
- Prostorový gradient pole 300 mT/cm (3000 Gauss/cm).
- Maximální průměrná míra specifické absorpcie (SAR, specific absorption rate) pro celé tělo je 4 W/kg při 15 minutách snímání.

Na základě neklinického zkoušení bylo zjištěno, že implantát ACIS dosahuje zvýšení teploty nejvýše 2,6 °C při maximální celotělové specifické míře absorpcie (SAR) 4 W/kg, jak bylo posouzeno kalorimetrií pro 15 minutové MR snímání v MR skenerech 1,5 Tesla a 3,0 Tesla.

Kvalita MR zobrazení může být narušena, pokud je zájmová oblast v přesně stejné oblasti nebo relativně blízko k prostředu ACIS.



0123



Synthes GmbH  
Eimattstrasse 3  
4436 Oberdorf  
Switzerland  
Tel: +41 61 965 61 11  
Fax: +41 61 965 66 00  
[www.depuySynthes.com](http://www.depuySynthes.com)